vähe vett annaks või aja jooksul andma hakkaks, tuleks lisa võtta mitte Emajõest, mis on allpool linna alati liiga reostatud, vaid kuskilt kaugemalt, mis suuri kulusid nõuaks. Uurida tuleks ka Saadjärve ümbruses voorte veehulka ning vee omadusi ja seda küsimust kalkuleerida majanduslikultki; Saadjärv on umbes 14 m Tartust kõrgemal, ja vett võiks linna juhtida ta langusel ilma masinajõuta.

L'eau du fleuve Emajõgi, au-dessus de la ville.

A. I. Melkert 1903. a. — Analysée par mag. A. I. Melkert en 1903.

milligrammides 1 liitri kohta — milligr. par 1 litre.

võetud — L'eau prise

Tähtvere pargi II allee alt Près du parc Tähtvere, 2-e allée			1 verst linnast kõrgemal 1 verste au-dessus de la ville			Kvistentali juures à Kvistental		
par. kallas rive droite	keset jõge au milieu	vasak kal. r. gauche	parem kal. rive droite	keset jõge au milieu	vasak kal. r. gauche	parem kal. rive droite	keset jõge au milieu	vasak kal. r. gauche
23. VII			28. VII			28. VII		
5,70	5,78	5,50	5,90	6,22	6,06	6,21	5,90	5,70
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
4,2	4,2	4,2	3,5	2,8	2,8	3,5	2,8	2,8
—	—	—	—	—	—	—	—	—
11,8	9,9	14,4	11,8	10,8	11,8	11,8	9,6	12,8
—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—
jäljed traces	jäljed traces	jäljed traces	jäljed traces	jäljed traces	jäljed traces	jäljed traces	jäljed traces	jäljed traces
—	—	—	—	—	—	—	—	—
nõrk leelisel. un peu alcaline	nõrk leelisel. un peu alcaline	nõrk leelisel. un peu alcaline	lehel. alcaline	nõrk leelisel. un peu alcaline	nõrk leelisel. un peu alcaline	nõrk leelisel. un peu alcaline	nõrk leelisel. un peu alcaline	nõrk leelisel. un peu alcaline

Tartu, lk. 581